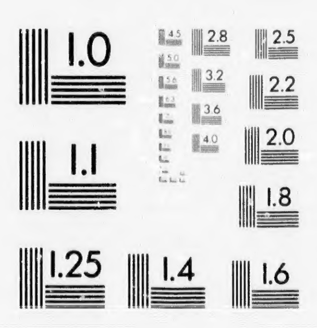
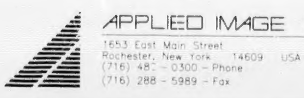
MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)





AFFA

E(

ST.

ETAT

DES

AFFAIRES PÉCUNIAIRES ET TEMPORELLES

DES

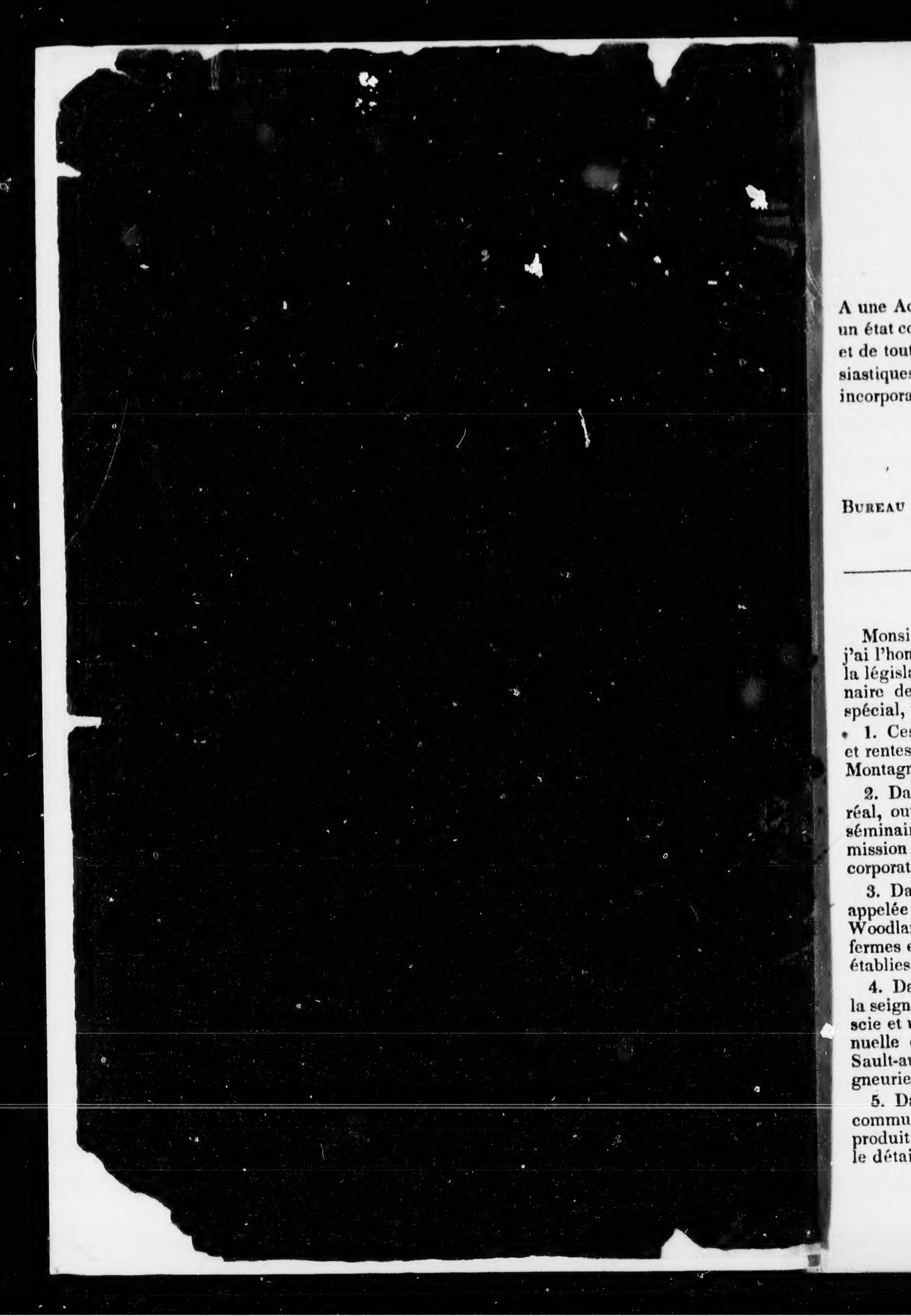
ECCLÉSIASTIQUES DU SÉMINAIRE

DE

ST. SULPICE DE MONTRÉAL.

JUSQU'AU 1ER JANVIER 1852.

EN RÉPONSE A UNE ADRESSE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.



A une Ad
un état co
et de tout
siastiques
incorpora

BUREAU

Monsi
j'ai l'hon
la législa
naire de
spécial,
1. Ces
et rentes
Montagn
2. Da
réal, out
séminair
mission
corporati
3. Da
appelée
Woodla
fermes e
établies.
4. Da
la seign
scie et u
nuelle
Sault-au
gneurie
5. Da
commut
produit
le détai

RÉPONSE

A une Adresse de l'Assemblée Législative du 20 septembre 1852, demandant un état complet, clair et détaillé des biens, propriété, revenus, dettes et dépenses, et de toutes les affaires pécuniaires et temporelles de la corporation des "Ecclésiastiques du Séminaire de St. Sulpice de Montréal," depuis la date de son incorporation jusqu'au premier janvier 1852.

Par ordre,

A. N. MORIN,
Secrétaire.

Bureau du Secrétaire,
Québec, 14 mars 1853.

Séminaire de Montréal, 11 mars 1853.

Monsieur,—En obéissance à l'ordre de son excellence le gouverneur-général, j'ai l'honneur de transmettre ci-joints, pour l'information de son excellence et de la législature de cette province, des états détaillés des biens et revenus du séminaire de St. Sulpice de Montréal, conformément à l'ordonnance du conseil spécial, passée dans la 3e Vic., chap. 30.

1. Ces biens consistent dans les droits seigneuriaux de lods et ventes et cens et rentes des trois seigneuries de Montréal, St. Sulpice et du Lac des Deux-Montagnes.

2. Dans treize maisons portant loyers, dans la ville et les faubourgs de Montréal, outre douze maisons d'école ne donnant aucun revenu, la maison du séminaire, le collége, la maison de campagne de la Montagne, et celle de la mission du lac des Deux-Montages, servant de logements aux membres de la corporation.

3. Dans quatre fermes, en l'île de Montréal, savoir : celle du Sault-au-Récolet, appelée le Domaine ; celle de la Montagne, ou maison de campagne ; celle de Woodland ou terre Gregory ; celle de St. Gabriel ; et dans vingt-et-une terres ou fermes en la seigneurie du lac des Deux-Montagnes, la plupart nouvellement établies.

4. Dans deux moulins à eau, un moulin à vent et deux moulins à scie, dans la seigneurie du Lac des Deux-Montagnes, deux moulins à eau, un moulin à scie et un moulin à carder, dans la seigneurie de St. Sulpice, et une rente annuelle de quatre cents minots de blé restée due sur la vente d'un moulin au Sault-au-Récolet, dans la seigneurie Montréal ; les autres moulins de cette seigneurie et des autres seigneuries étant actuellement vendus.

5. Dans diverses rentes constituées et intérêts provenant des produits des commutations, de la vente des moulins et de la vente des terres défrichées ; le produit de ces différents biens composant le revenu ordinaire du séminaire, dont le détail se trouve dans les différents états ci-joints.

6. Dans les revenus extraordinaires se composant, 1o. de la rentrée du montant de diverses obligations ; 2o. du prix des teres et moulins vendus ; 3o. des arrérages des lods et ventes dus antérieurement au 9 juin 1840, à être perçus conformément à la dite ordonnance, et dont le détail se trouve dans l'état No. 5 ci-joint.

Les revenus ordinaires n'ayant pas suffi aux œuvres nécessaires, le séminaire a été obligé de prendre pour les constructions, partie sur le produit de la vente des terrains de la ferme St. Gabriel, et partie sur le produit des commutations et sur des emprunts de diverses sommes portées en l'état No. 2.

Nombre des membres et charges du séminaire, et emploi de ses revenus.

Le séminaire compte actuellement quarante-et-un membres et deux aides ou vicaires.

Vingt-sept de ces membres et les deux vicaires résident au grand séminaire, et sont employés à la desserte de la paroisse de Montréal.

Onze résident au collége ou petit séminaire et sont employés à l'éducation de la jeunesse ;

Et trois résident à la maison du Lac des Deux-Montagnes, et sont employés à la desserte de cette mission, où sont établies deux tribus de Sauvages, celle des Iroquois et celle des Algonquins.

Tous ces membres vivent en commun, ne reçoivent aucun salaire ni honoraire, la corporation leur fournissant le logement, la nourriture, le vêtement et tout ce qui leur est nécessaire en santé et en maladie.

Le séminaire, outre le soutien de ses membres, fait encore :

1o. Les dépenses indispensables pour se procurer les nouveaux membres nécessaires ;

2o. Les frais de gestion de tous les biens ;

3o. Les réparations et constructions des maisons, moulins et autres bâtiments ;

4o. La desserte de la paroisse de Montréal ;

5o. Celle de la mission du Lac des Deux-Montagnes ;

6o. Les dépenses nécessaires pour le soutien du collége ou petit séminaire de Montréal, dont les revenus sont insuffisants pour pouvoir se soutenir par lui-même ;

7o. Les dépenses pour le soutien des maisons d'école, dans lesquelles le séminaire fait instruire au-dessus de trois mille enfants des deux sexes, dont vingt classes de garçons et dix-huit classes de filles, le tout gratis ; parmi ces écoles se trouve celle des Frères des Ecoles Chrétiennes, dont l'établissement a coûté au séminaire au-dessus de dix-sept mille louis, et dont le soutien coûte annuellement douze cents louis, année commune, outre quatre cents louis, aussi année commune, pour le soutien des écoles de filles, dont les maisons ont coûté au-dessus de quatre mille louis ;

8o. Les dépenses pour le soutien des pauvres, des orphelins et des invalides.

Les biens sont administrés par le procureur de la maison, qui reçoit les droits seigneuriaux, les loyers de maisons de ville et partie du produit des moulins, et qui donne à l'économe du séminaire, au directeur du collége et au directeur de la mission du Lac tout ce qui leur est nécessaire pour leur aider à pourvoir aux dépenses de leur département.

L'état des biens et revenus du séminaire comprendra donc :

1o. L'état de la gestion du procureur concernant les recettes et dépenses ordinaires.

2o. L'état de la gestion du même, concernant les recettes et dépenses extraordinaires.

3o. L'état de la gestion de l'économe du séminaire.

4o. L'état de la gestion de l'économe de la mission du Lac des Deux-Montagnes.

5o. L'état des arrérages des lods et ventes dus antérieurement au 9 juin 1840.

6o. L'état du produit de la vente des terrains sur la ferme de St. Gabriel.

7o. L'état du produit des commutations faites depuis le 9 juin 1840, et de l'emploi qui en a été fait.

8o. L'état des dettes actives et passives du séminaire.

9o. Le résumé de tous ces états.

P. BILLAUDÈLE, Supérieur.

L'hon. A. N. Morin, Secrétaire provincial,
Etc., etc., etc.

No. 1.

État de la gestion du procureur du séminaire de St. Sulpice de Montréal, depuis le 9 juin 1840 au 1er octobre 1842, (en recettes et dépenses ordinaires,) des trois seigneuries de Montréal, St. Sulpice et du Lac des Deux-Montagnes.

RECETTE COURANTE.

Pendant les années.	Seigneuries de									Dans les seigneuries de Montréal et de Saint Sulpice.											
	L'île de Montréal. Lods et ventes et cens et rentes.			Saint Sulpice. Lods et ventes et cens et rentes.			Lac des Deux-Montagnes.* Lods et ventes et cens et rentes.			Produits des moulins.			Rentes constituées et intérêts sur les commutations et autres capitaux.			Loyers de maisons			Total des recettes.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1840 et 1841	682	12	6	348	6	6	368	0	0	352	19	5	796	16	6½		†		2548	14	11½
1842	1275	10	8	841	14	11	892	4	8	558	9	8	1132	6	11	......	......	......	470[illegible]	6	10
1843	1481	0	6½	607	2	4	1097	7	0	222	19	2	1742	4	3	......	......	......	5150	13	3½
1844	1744	9	1	823	10	11	1726	12	0	472	15	10	1778	11	8	......	......	......	6545	19	6
1845	2548	8	6	944	2	9	1442	18	5	449	11	10	3193	12	10	......	......	......	8578	14	4
1846	2575	17	4½	1089	17	4	1533	17	9	319	14	2	4010	19	4	......	......	......	9530	5	11½
1847	2164	15	3½	989	18	4	1446	1	11½	616	4	10½	4948	7	2½	......	......	......	10165	7	8
1848	1758	5	6	924	12	2½	1049	3	4	628	15	8	4871	2	8	779	1	5	10011	0	9½
1849	1786	8	10½	795	9	0½	637	17	8	630	8	3	5196	5	4	1115	0	1½	10161	9	3½
1850	1979	13	1	865	9	1½	714	18	6	767	3	4	5117	0	2½	608	18	2	10053	2	5
1851	1859	7	7½	827	11	0	871	12	2½	646	5	3	5211	17	1	692	6	6	10108	19	11
1852	1814	4	11½	778	17	2	680	14	11	522	19	0	4385	7	6	687	16	11½	8870	0	6
£	21670	14	0	9836	11	7½	12461	8	5	6188	6	5½	42384	11	9½	3883	3	2	96424	15	5½

* Le blé du Lac des Deux-Montagnes est porté dans la recette de la gestion de l'économe de la mission du Lac.

† Les loyers de 1840 à 1847, sont portés dans la recette de la gestion de l'économe du séminaire.

DÉPENSE COURANTE.

£	21670	14	0	9836	11	7½	12461	8	5	6188	6	5½	42384	11	9½	3883	3	2	96424	15	5½

* Le blé du Lac des Deux-Montagnes est porté dans la recette de la gestion de l'économe de la mission du Lac.

† Les loyers de 1840 à 1847, sont portés dans la recette de la gestion de l'économe du séminaire.

DÉPENSE COURANTE.

Pendant les années.	Frais de gestion et réparations.			Avances faites. A l'économe du séminaire, pour les dépenses de la maison.			Avances faites. A l'économe du collège pour le soutien de cet établissement.			Pour aumônes et souscriptions.			Pour le soutien des orphelins et invalides.			Pour le soutien des écoles.			Total de la dépense.		
	£	s.	d.	£	s	d.	‡ £	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1840 et 1841	1792	10	11	3640	17	4½	1122	4	4	1095	14	5	661	4	8	1361	17	1½	9674	8	10
1842	1767	11	0	2652	1	1	681	1	3	670	14	3	363	19	0	1421	12	6	7556	19	1
1843	1294	5	4	1918	10	2	548	1	1	991	7	9	441	2	8	1095	1	10	6288	8	10
1844	1403	5	7	1446	7	7	491	6	2	1014	15	3	399	15	10½	1318	10	0	6074	0	5½
1845	1186	10	2	1791	3	0	508	15	2	1506	18	0	304	0	2	1836	5	9	7133	12	3
1846	1359	12	6	1793	16	8½	794	7	6	1150	2	4	363	1	4	2111	6	2	7572	6	6½
1847	1199	5	5	1743	7	7½	414	6	0	1263	12	11	294	0	6	1811	17	8½	6726	10	2
1848	1081	3	10	2609	18	9	1062	4	1	1480	13	9	299	0	9	1580	2	1	8113	3	3½
1849	666	14	8	2760	0	0	924	7	6	1899	19	2	521	16	11	2374	19	10½	9147	18	1½
1850	770	10	7	3975	18	8½	946	6	0	1555	17	10	428	18	9½	1901	11	6	9579	3	5
1851	795	17	8	3274	0	0	727	2	2	1488	[illegible]	4	360	6	8	2032	18	1	8678	9	11
1852	908	4	1	3776	4	8	822	5	8	1855	1	7	349	13	2	1915	19	11	9627	9	1
£	14225	11	9	31382	5	8	9042	6	11	15973	2	7	4787	0	6½	20762	2	6½	96172	10	0
																		£	96424	15	5½
Excédant de la recette	......	....	....	......	....	....	......	....	....	......	....	....	......	....	....	......	....	..£	252	5	5½

‡ Ces sommes n'ont été données que pour remplir ce qui manquait aux revenus du collège pour rencontrer les dépenses : les pensions étant trop modiques pour soutenir l'établissement.

No. 2.

État de la gestion du procureur du séminaire de St. Sulpice de Montréal, en recettes et dépenses extraordinaires, depuis le 9 juin 1840, au 1er octobre 1852.

Années.	RECETTES.	Montant. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
1840 et 1841.	En caisse le 20 octobre 1839, et pour arrérages de lods et ventes retirés avant le 9 juin 1840............	5300	9	1			
	Montant de diverses obligations......	1120	18	6			
	Avoir à cempte des terreins vendus...	559	5	0			
	A compte de la vente des moulins	1133	8	5			
	Capitaux empruntés de l'Hôtel-Dieu..	4145	8	6			
	Arrérages de lods et ventes retirés des campagnes de l'île de Montréal ..	1923	0	5½			
	De la ville et des faubourgs de do ..	5228	7	8½			
	De la seigneurie de St. Sulpice......	222	8	4			
	De celle du Lac des Deux-Montagnes.	245	5	0			
					19878	11	0
1842..	Par obligations et billets...........	5274	11	9			
	A compte des terreins vendus........	621	3	2			
	A compte de la vente des moulins....	146	13	4			
	Remboursement d'une rente foncière..	1000	0	0			
	Arrérages de lods et ventes retirés des campagnes de l'île de Montréal..	1290	13	4			
	De la ville et des faubourgs de do ...	5997	1	8			
	De la seigneurie et St. Sulpice	709	0	11			
	De celle du Lac des Deux-Montagnes.	637	6	7			
					15676	10	9
1843..	Par diverses obligations et billets.....	153	9	2			
	A compte des terreins vendus........	285	10	0			
	A compte de la vente des moulins....	52	0	8			
	Arrérages de lods et ventes retirés						

Années.	DÉPENSES.	Montant. £	s	d.	Total. £	s.	d.
1840 et 1841.	Pour la construction de moulins	321	16	4			
	Réparat. au moulin de la Belle Rivière.	288	9	0			
	Dépenses et voyages des confrères venus de France, et autres confrères.	424	3	2			
	Prêté à la fabrique de Montréal	1603	11	3			
	Par transport sur Wm. Bradbury....	600	0	0			
	Par capitaux remboursés............	700	0	0			
	Achat du terrein de l'école des Frères.	4061	13	5			
	Payé à compte de la bâtisse de do ..	4657	2	11½			
					12656	16	1½
1842..	Pour construction de moulins.........	439	1	3			
	Réparations du moulin de la Baie....	307	7	1			
	Dépenses et voyages des confrères ...	237	16	8			
	Construction du mur de clôture de la ferme de la montagne	1906	3	6			
	Achat de bois de construction	1251	3	8			
	Remboursement fait à la fabrique de Ste. Geneviève et autres créanciers.	2251	11	3			
	Par transport sur MM. P. Daraugh, Wm. et George Tate, et sur la ville.	1013	0	5			
	Prêté à la corporation de Montréal....	650	0	0			
	Balance sur la bâtisse des Frères....	930	11	3			
					8986	15	1
1843..	Pour construction et répar. de moulins.	306	7	6			
	Améliorations aux fermes du lac.....	172	7	10			
	Dépenses et voyages des confrères ...	742	16	7			
	Achat de bois de construction...	376	4	7			

	Par transport sur MM. P. Daraugh, Wm. et George Tate, et sur la ville.	1013	0	5		
	Prêté à la corporation de Montréal....	650	0	0		
	Balance sur la bâtisse des Frères....	930	11	3		
					8986	15 1

1843..	Par diverses obligations et billets.....	153	9	2			
	A compte des terreins vendus........	285	10	0			
	A compte de la vente des moulins....	52	0	8			
	Arrérages de lods et ventes retirés des campagnes de l'île de Montréal	2080	0	8			
	De la ville et des faubourgs de do ...	4295	10	5			
	De la seigneurie de St. Sulpice......	214	18	4			
	De celle du lac des Deux-Montagnes..	328	4	7			
					7409	13	10
1844..	A compte des terreins vendus........	579	10	1			
	A compte de la vente des moulins	729	3	4			
	Paiement d'obligations et de billets ...	145	0	0			
	Remboursement d'une rente constituée.	500	0	0			
	Arrérages de lods et ventes retirés des campagnes de l'île de Montréal	1950	3	1			
	De la ville et des faubourgs de do ...	3651	10	2			
	De la seigneurie de St. Sulpice......	227	3	4			
	De celle du lac des Deux-Montagnes..	454	7	7			
					8236	17	7
1845..	Avoir à compte des terreins vendus...	268	15	0			
	Avoir de la vente des moulins........	300	0	0			
	Capitaux remboursés..............	528	16	8			
	Indemnités payées par main-morte....	448	14	1			
	Arrérages de lods et ventes retirés, savoir :—						
	Des campagnes de l'île de Montréal...	1340	11	3			
	De la ville et des faubourgs de do ...	2620	2	10			
	De la seigneurie de St. Sulpice......	121	19	9			
	De celle du lac des Deux-Montagnes..	393	3	1			
					6022	2	8

1843..	Pour construction et répar. de moulins.	306	7	6			
	Améliorations aux fermes du lac.....	172	7	10			
	Dépenses et voyages des confrères ...	742	16	7			
	Achat de bois de construction...	376	4	7			
	Remboursé à l'Hôtel-Dieu et autres ..	2343	17	3			
	Transport sur la fabrique	500	0	0			
	Bons sur la ville et argent prêté	1165	2	1			
	Don d'une cloche à l'église paroissiale.	554	12	11			
	A compte d'une bâtisse, rue St. François-Xavier	582	17	1			
					6744	5	10
1844..	Pour construction et réparations de moulins et améliorations aux fermes du lac....................	216	8	8			
	Dépenses et voyages des confrères ...	60	0	0			
	Achat de bois de construction........	96	7	8			
	Remboursement d'améliorations à la plaine Ste. Anne	362	4	8			
	Construct. de maison, rue St. F.-Xavier	1231	8	6			
	Remboursem. à l'évêque de Montréal, à la fabriq. de St. Denis et autres.	945	3	0			
	A la fabrique de Montréal par transport	408	0	0			
	Bons achet. de la corporation de la ville.	866	7	4			
	Par transport sur la fabriq. de St. Benoit	100	0	0			
					4286	9	10
1845..	Construction et réparations de moulins.	331	7	7			
	Dépenses et voyages des confrères depuis trois ans	956	5	3			
	Achat de bois de construction pour le séminaire, les écoles et l'église St Patrice..................	1692	13	1			
	Achat de bons sur la corporation, marchés St. Paul et Ste. Anne......	1869	3	0			
	Remboursement aux sœurs de la congrégation, etc................	838	16	1			
	Payé à compte de la maison des frères.	1780	9	1			
	Construction de treis nouvelles écoles..	3523	1	11			
					10991	16	0

No. 2.—(*Continuation.*)

Années.	RECETTES.	Montant. £	t.	d.	Total. £	s.	d.
1846..	Avoir à compte des terreins vendus...	162	7	0			
	Capitaux remboursés..............	150	7	0			
	Bois vendu à la fabrique...........	1068	2	0			
	Arrérages de lods et ventes retirés, savoir :—						
	Des campagnes de l'ile de Montréal ..	1374	16	9			
	De la ville et des faubourgs de do ...	1674	14	3			
	De la seigneurie de St. Sulpice	301	3	1½			
	De celle du lac des Deux-Montagnes..	374	9	7			
					5105	19	8½
1847..	Avoir à compte des terreins vendus...	186	5	0			
	Remboursement d'une rente foncière..	50	0	0			
	Par diverses obligations et billets.....	152	10	0			
	Arrérages de lods et ventes retirés, savoir :—						
	Des campagnes de l'ile de Montréal ..	1378	2	10½			
	De la ville et des faubourgs de do ...	1721	1	11½			
	De la seigneurie de St. Sulpice	187	8	9½			
	De celle du lac des Deux-Montagnes..	364	8	9½			
					4039	17	5
1848..	Avoir à compte de terreins vendus....	25	0	0			
	Remboursement d'une rente foncière..	55	0	0			

Années.	DÉPENSES.	Montant. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
1846..	Achat de bois de construction........	1061	15	11			
	Réparations de moulins.............	9)1	18	4			
	Construction de moulin au lac.......	668	2	6			
	Dépenses et voyages des confrères et autres	669	14	6			
	Prêté à la fabrique de Montréal......	1500	0	0			
	Balance de la bâtisse des frères......	2376	1	10			
	Construction de la chapelle et école de St. Luc..................	843	2	1			
	Remboursé à la succession de M. Thavenet..................	75	0	0			
	Frais de commutation	82	17	1			
	Intérêt à la succession Gregory et bon sur l'aqueduc.............	316	0	0			
	Indemnité payé sur le domaine du lac.	25	18	11			
					8520	11	2
1847..	Dépenses et voyages des confrères ...	159	19	8½			
	Prêté à la fabrique de Montréal......	500	0	0			
	Achat de matériaux pour construction.	921	5	3			
	Réparations au moulin de L'Achigan .	1644	0	2½			
	Balance du coût du moulin de St. Benoit	831	3	8			
	A compte de la clôture, rue Sherbrooke	78	1	3½			
	Bâtisse d'une école au faubourg Ste. Anne	350	19	0			
	Intérêt sur le prix de la ferme Woodland	305	0	0			
	Par transport sur MM. Lachapelle et Rodier	300	0	0			
					5090	9	1½
1848..	Réparations de moulins.............	281	2	4			
	Améliorations au domaine du lac.....	145	1	0			

		£	s	d	£	s	d
	De la seigneurie de St. Sulpice						
	De celle du lac des Deux-Montagnes..	364	8	9½	4039	17	5
1848..	Avoir à compte de terrains vendus....	25	0	0			
	Remboursement d'une rente foncière..	55	0	0			

		£	s	d	£	s	d
	Intérêt sur le prix de la ferme Woodland	305	0	0			
	Par transport sur MM. Lachapelle et Rodier	300	0	0	5090	9	1½
1848..	Réparations de moulins.............	281	2	4			
	Améliorations au domaine du lac.....	145	1	0			

		£	s	d	£	s	d
	Par transport et obligations..........	129	3	4			
	Arrérages de lods et ventes retirés, savoir :—						
	Des campagnes de l'île de Montréal ..	764	2	4½			
	De la ville et des faubourgs de do ..	977	1	4			
	De la seigneurie de St. Sulpice	110	3	9			
	De celle du lac des Deux-Montagnes..	230	7	9	2290	18	6½
1849..	Remboursement d'une rente.........	1	5	0			
	Par transport et obligations..........	309	16	4			
	Par la reprise du moulin du lac Ouareau	3000	0	0			
	Intérêt sur cette somme.............	639	0	0			
	Pour autant pris sur les commutations pour la bâtisse du séminaire.....	2600	0	0			
	Arrérages de lods et ventes retirés, savoir :—						
	Des campagnes de l'île de Montréal ..	707	16	10½			
	De la ville et des faubourgs de do ..	907	9	1½			
	De la seigneurie de St. Sulpice	79	2	6			
	De celle du lac des Deux-Montagnes..	203	4	8½	8447	14	6½
1850..	Par capitaux empruntés de l'Hôtel-Dieu et autres............	1433	6	8			
	Pris sur les commutations pour la bâtisse du séminaire	2000	0	0			
	Arrérages de lods et ventes retirés, savoir :—						
	Des campagnes de l'île de Montréal ..	581	11	7			
	De la ville et des faubourgs de do ..	785	8	4½			
	De la seigneurie de St. Sulpice......	189	5	9			
	De celle du lac des Deux-Montagnes.	321	3	5½	6100	10	4½

		£	s	d	£	s	d
	Frais de l'ouverture de la rue Sherbrooke	264	0	0			
	Dépenses et voyages des confrères....	983	[illegible]	3½			
	Intérêt sur le prix de la ferme Woodland	305	[illegible]	0			
	Reconstruction de l'école du faubourg St. Joseph..................	380	8	3½			
	Payé à compte de la bâtisse du séminaire et achat de bois de construct.	4624	0	11½	6981	13	10½
1849..	Dépenses et voyages des confrères ...	1446	0	6			
	Par reprise du moulin du lac Ouareau........................	3639	0	0			
	Intérêt sur le prix de la ferme Woodland	305	0	0			
	Réparations des moulins............	141	7	9½			
	A compte de la bâtisse du séminaire..	2614	12	5			
	Prêté à la fabrique de Montréal......	3800	0	0	11946	0	8½
1850..	Dépenses et frais de voyages des confrères, etc	683	7	4			
	Réparations des moulins............	487	7	8			
	Intérêt sur le prix de la ferme Woodland	305	0	0			
	Améliorations aux fermes du lac.....	537	8	6			
	Pour la bâtisse du séminaire........	2649	5	3½			
	Do de l'église à la côte St. Antoine...	1502	0	8	6164	9	5½

No. 2.—*Continuation.*

Années.	RECETTES.	Montant. £	s.	s.	Total. £	s.	d.
1851..	Par transport et obligations et quint ..	62	5	6			
	A compte des terreins vendus........	50	0	0			
	Capital emprunté de la succ. Masson..	5250	0	0			
	Pris sur les commutations pour bâtir le séminaire	1000	0	0			
	Arrérages des campagnes de l'île de Montréal	555	13	11			
	do des faubourgs et de la ville de do	515	6	0			
	do de la seigneurie de St. Sulpice..	66	17	10			
	do de celle du lac des Deux-Montagnes	343	4	8			
					7873	7	11
1852..	Par transport et obligations..........	70	3	4			
	A compte des terreins vendus........	323	4	7			
	Indemnité reçue....................	300	0	0			
	Remboursement de rentes constituées, etc	1038	17	9			
	A compte de moulins vendus	300	0	0			
	Avoir de l'assurance pour pertes au feu.	846	0	0			
	Capitaux empruntés de la banque d'épargnes et autres.............	2850	0	0			
	Remboursement par les commissaires des travaux publics pour le terrein de la pointe Ste. Anne.........	6250	0	0			
	Pris sur les commutations...........	3000	0	0			
	Sur le prix des terreins de St. Gabriel.	5500	0	0			
	Arrérages de lods et ventes retirés des trois seigneuries ensemble.......	2159	3	11			
					22637	9	7
				£	113719	13	11

Années.	DÉPENSES.	Montant. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
1951..	Depenses et frais de voyage des confrèr.	1140	1	2			
	Réparations des moulins	257	9	1			
	Indemnité aux censitaires de la Belle-Rivière	18	4	7			
	Par transport sur M. E. Raizenne et frais	30	0	0			
	Intérêt sur les prix de la ferme Woodland	289	10	9			
	A. M. Gerrard pour transp. sur la fabriq.	1250	0	6			
	Pour la bâtisse du séminaire.........	1125	12	3½			
	Pour bâtisses des églises, faubourg Ste. Anne et côte St. Antoine ...	4802	19	6½			
	Pour améliorations aux fermes du Lac.	589	15	10			
					9503	4	3
1852..	Dépenses et frais de voyage des confrèr.	412	15	8			
	Indemnité aux censitaires de la Belle-Rivière	50	0	0			
	Réparations aux moulins............	248	5	10			
	Intérêt sur le prix de la ferme Woodland	265	0	0			
	Améliorations aux fermes du lac. ...	509	17	0			
	Reconstruct. d'une maison, rue St. Paul	1553	6	7			
	Payé à l'ass. mut. pour billets de prime..	2549	11	0			
	A l'Hôtel-Dieu pour transp. sur la fabriq.	833	6	8			
	A compte des bâtisses des églises, faubourg Ste. Anne et côte St. Antoine	8507	16	10½			
	Remboursé à la succession Masson...	4000	0	0			
	Prêté pour le chemin de fer de Rawdon.	1000	0	0			
	do aux sœurs de l'Hôtel-Dieu	1000	0	0			
	Remboursé à do pour capital prêté...	600	0	0			
					21527	19	7½
	Dépense..................	......	...	£	113400	11	1
	Recette...................	......	...	....	113719	13	11
	Excédant de la recette........	......	...	£	319	2	10

No. 3.

ÉTAT de la gestion de l'Économe du séminaire de St. Sulpice de Montréal, depuis le 9 juin 1840, au 1er octobre 1852.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Arrérages de lods et ventes retirés des trois seigneuries ensemble	2159	3	11			
				22637	9	7
			£	113719	13	11

	£	s.	d.	£	s.	d.
Remboursé à do pour capital prêté	600	0	0			
				21527	19	7½
Dépense			£	113400	11	1
Recette				113719	13	11
Excédant de la recette			£	319	2	10

No. 3.

ÉTAT de la gestion de l'Économe du séminaire de St. Sulpice de Montréal, depuis le 9 juin 1840, au 1er octobre 1852.

Années.	RECETTES.	Montant. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
1840 et 1841.	Avoir du procureur du séminaire pour fournir à la dépense de la maison.	3640	17	4½			
	Loyers des maisons	436	13	4			
	Produits des fermes	540	0	6½			
	Produits des moulins	628	18	0			
	Petites recettes diverses	624	12	6			
					5861	1	9
1842..	Avoir du procureur pour la dépense de la maison	2622	1	1½			
	Loyers des maisons	431	6	8			
	Produits des fermes	1285	15	9			
					4389	3	6½
1843..	Avoir du procureur pour la dépense de la maison	1918	10	0			
	Loyers des maisons	773	10	10			
	Produits des fermes	724	3	9			
					3416	4	7
1844..	Avoir du procureur pour la dépense de la maison	1446	7	7½			
	Loyers des maisons	847	0	10			
	Produits des fermes	913	16	3			
					3207	4	8½
1845..	Avoir du procureur pour la dépense, etc.	1791	3	0			
	Loyers des maisons	1260	13	4			
	Produits des fermes	871	15	8			
					3923	12	0
1846..	Avoir du procureur pour la dépense, etc.	1793	16	8			
	Loyers des maisons	1493	12	6			
	Produits des fermes	669	17	9½			
					3957	6	11½

Années.	DÉPENSES.	Montant. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
1840 et 1841.	Dépenses cour. de la mais., vestiaire, etc	4699	6	1½			
	Dépenses des fermes	378	18	7			
	do extraordinaires de la maison	614	13	9½			
	Frais de réparations	207	16	4½			
					5900	14	10½
1842..	Dépenses courantes de la maison	2041	10	10			
	do vestiaire	789	5	10			
	do extraordinaires de la maison	1603	6	8			
					4434	3	4
1843..	Dépenses courantes de la maison	1860	10	10			
	do vestiaire	708	9	7			
	do extraordinaires de la maison	611	10	6½			
					3180	10	11½
1844..	Dépenses courantes de la maison	1850	15	1			
	do vestiaire	781	16	4½			
	do extraordinaires de la maison	603	1	2½			
					3235	12	8
*1845.	Dépenses courantes des la maison	2042	18	4			
	do vestiaire	742	5	10			
	do extraordinaires de la maison	1121	11	8			
					3906	15	10
*1846.	Dépenses courantes de la maison	1903	3	10			
	do vestiaire	803	15	0			
	do extraordinaires de la maison	891	4	3½			
					3598	3	1½

*** Pour les autres loyers, voyez l'état No. 1.**

No. 3.—(*Continuation.*)

Années.	RECETTES.	Montant. £	s.	d.	Total. £	s	d.
1847..	Avoir du procureur pour la dépense de la maison	1243	7	7½			
	Loyer des maisons	1477	15	6			
	Produits des fermes	801	11	11½			
					3522	15	1
1848..	Avoir du procureur pour la dépense de la maison, etc	2609	18	9			
	* Arrérages des loyers des maisons	83	15	4½			
	Produits des fermes	805	11	8½			
					3499	5	10
1849..	Avoir du procureur pour la dépense de la maison, etc	2760	0	0			
	Produits des fermes	644	15	8½			
					3404	15	8½
1850..	Avoir du procureur pour la dépense de la maison, etc	3975	18	8			
	Produits des fermes	779	2	8			
					4755	1	4
1851..	Avoir du procureur pour la dépense de la maison, etc	3274	6	7			
	Produits des fermes	706	15	8			
					3981	2	3
1852..	Avoir du procureur pour la dépense de la maison, etc	3776	4	8			
	Produits des fermes	993	3	6			
					4769	8	2
				£	48687	1	11
					48363	8	6½
	Excédant de la recette	......	..	... £	323	13	4½

Années.	DÉPENSES.	Montant. £	s	d.	Total. £	s.	d.
1847..	Dépenses courantes de la maison	1928	18	4			
	do vestiaire	792	2	9			
	do extraordinaires de la maison	1005	4	0½			
					3726	5	1½
1848..	Dépenses courantes de la maison	2511	10	0½			
	do vestiaire	375	11	11			
	do extraordinaires de la maison	770	11	7½			
					3657	13	7
1849..	Dépenses courantes de la maison	2656	15	5¼			
	do vestiaire	325	0	0½			
	do extraordinaires de la maison	404	17	5½			
					3386	12	11¼
1850..	Dépenses courantes de la maison	2866	12	6			
	do vestiaire	730	6	9			
	do extraordinaires de la maison	1239	16	4			
					4836	15	7
1851..	Dépenses courantes de la maison	2452	10	5			
	do vestiaire	494	3	6			
	do extraordinaires de la maison	816	7	4			
					3763	1	3
1852..	Dépenses courantes de la maison	3224	7	0			
	do vestiaire	466	6	3			
	do extraordinaires de la maison	1046	6	0			
					4736	19	3
				£	48363	8	6½

* Pour les autres loyers, voyez l'état No. 1.

No. 4.

ÉTAT de la gestion de l'Économe de la mission du Lac des Deux-Montagnes, depuis le 9 juin 1840 au 1er octobre 1852.

				4769	8	2
			£	48687	1	11
				48363	8	6½
Excédant de la recette			£	323	13	4½

£	48363	8	6½

* Pour les autres loyers, voyez l'état No. 1.

No. 4.

ÉTAT de la gestion de l'Économe de la mission du Lac des Deux-Montagnes, depuis le 9 juin 1840 au 1er octobre 1852.

Années.	RECETTES.	Montant. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
1840 et 1841.	Produits des moulins	424	2	6½			
	do des fermes et du domaine	337	5	11½			
	Avoir du procureur et de l'économe du séminaire, en blé et argent, pour améliorations et dépenses de la mission	524	12	5			
					1286	1	8
1842.	Produite des moulins	248	10	1½			
	do des fermes et du domaine	296	13	6			
	Avoir du procureur pour améliorations, etc	403	0	0			
					948	3	7½
1843.	Produits des moulins	187	3	10½			
	do des fermes et du domaine	250	14	6½			
	Avoir du procureur et de l'économe du séminaire pour améliorations, etc.	273	1	10½			
					711	0	3½
1844.	Produits des moulins	275	18	7			
	do des fermes et du domaine	416	3	8½			
	Avoir du procureur du séminaire	429	16	7½			
					1120	18	[illegible]

Années.	DÉPENSES.	Montant. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
1840 et 1841.	Entretien et réparations des moulins	549	19	2½			
	Dépenses de la mission et aumônes	335	5	11½			
	Dépenses et améliorations des fermes	225	9	6½			
	Frais du culte divin et des écoles	163	14	0			
					1274	8	8½
1842.	Entretien et réparations des moulins	307	6	7			
	Dépenses de la mission et aumônes	366	1	2			
	Dépenses et améliorations des fermes	131	19	2½			
	Frais du culte divin et des écoles	135	16	8			
					941	3	7½
1843.	Entretien et réparations des moulins	18	12	10½			
	Dépenses de la mission et aumônes	385	8	6½			
	Dépenses et améliorations des fermes	166	11	7			
	Frais du culte divin et des écoles	136	11	5			
					707	4	5
1844.	Entretien et réparations des moulins	82	0	9			
	Dépenses de la mission et aumônes	430	11	5½			
	Dépenses et améliorations des fermes	454	9	11½			
	Frais du culte divin et des écoles	133	1	10			
					1100	4	0

No. 4.—(*Continuation.*)

Années.	RECETTES.	Montant. £	s.	d.	Total. £	s.	d.	Années.	DÉPENSES.	Montant. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
1845..	Produits des moulins	368	15	3½				1845..	Entretien et réparations des moulins	118	9	4			
	do des fermes et du domaine	415	7	2					Dépenses de la mission et aumônes	523	14	0			
	Avoir du procureur et de l'économe du séminaire	579	8	5					Dépenses et améliorations des fermes	503	17	2			
									Frais du culte divin et des écoles	139	7	8½			
					1363	10	10½						1285	8	2½
1846..	Produits des moulins	416	15	9½				1846..	Dépenses et entretien des moulins	43	19	6			
	do des fermes et du domaine	518	19	3					Dépenses de la mission et aumônes	693	11	7½			
	Avoir du procureur et de l'économe du séminaire	482	10	4½					Dépenses et améliorations des fermes	609	1	9½			
									Frais du culte divin et des écoles	139	0	0			
					1417	15	5						1485	12	11
1847..	Produits des moulins	733	0	10				1847..	Entretien et réparations des moulins	328	6	4			
	do des fermes et du domaine	541	13	8½					Dépenses de la mission et aumônes	834	8	1½			
	Avoir du procureur et de l'économe du séminaire pour améliorations et dépenses	662	6	5					Dépenses et améliorations des fermes	595	3	5½			
									Frais du culte divin et des écoles	129	9	2			
					937	0	11½						1887	7	1
1848..	Produits des moulins	709	4	10½				1848..	Entretien et réparations des moulins	500	2	4½			
	do des fermes et du domaine	590	17	7					Dépenses de la mission et aumônes	730	8	6½			
	Avoir du procureur et de l'économe	769	8	6					Dépenses et améliorations des fermes	824	15	4½			
									Frais du culte divin et des écoles	97	6	8			
					2069	10	11½						2152	12	11½
1849..	Produits des moulins	501	4	1½				1849..	Entretien et réparations des moulins	251	17	0½			
	do des fermes et du domaine	861	17	4					Dépenses de la mission et aumônes	877	7	5½			
	Avoir du procureur et de l'économe	1182	9	0					Dépenses et améliorations des fermes	1286	7	5			
									Frais du culte divin et des écoles	130	0	10			
					2545	10	3½						2545	12	9

Années.	RECETTES.	Montant. £	s.	d.	Total. £	s.	d.	Années.	DÉPENSES.	Montant. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
1850..	Produits des moulins	370	17	6				1850..	Dépenses et réparations des moulins	234	17	1			
	do des fermes et du domaine	593	11	7½					do de la mission et aumônes	476	8	8½			
	Avoir du procureur et de l'économe	[illegible]	14	10					do et améliorations des fermes	1258	14	11½			

Année	Recette	£	s	d	£	s	d	Année	Dépense	£	s	d	£	s	d
1849..	Produits des moulins...............	501	4	1½				1849..	Entretien et réparations des moulins..	251	17	0½			
	do des fermes et du domaine...	861	17	4					Dépenses de la mission et aumônes...	877	7	5¼			
	Avoir du procureur et de l'économe..	1182	9	0					Dépenses et améliorations des fermes.	1286	7	5			
					2545	10	3½		Frais du culte divin et des écoles	130	0	10	2545	12	9
1850..	Produits des moulins...............	370	17	6				1850..	Dépenses et réparations des moulins ..	234	17	1			
	do des fermes et du domaine......	593	11	7½					do de la mission et aumônes......	476	8	8½			
	Avoir du procureur et de l'économe...	1226	14	10					do et améliorations des fermes...	1258	14	11½			
					2191	3	11½		Frais du culte divin et des écoles	219	8	10	2189	9	7
1851..	Produits des moulins...............	450	7	9¼				1851..	Dépenses et réparations des moulins..	209	19	8			
	do des fermes et du domaine	580	15	8¼					do de la mission et aumônes	669	11	7½			
	Avoir du procureur et de l'économe...	1268	1	1½					do et améliorations des fermes....	1129	4	5½			
					2308	4	7½		Frais du culte divin et des écoles.....	303	3	8	2311	19	5
1852..	Produits des moulins	366	13	11				1852..	Dépenses et réparations des moulins..	393	3	11½			
	do des fermes et du domaine......	593	19	4					do de la mission et aumônes......	657	10	11			
	Avoir du procureur et l'économe	1133	4	6	2093	17	9		do et améliorations des fermes....	804	1	3			
									Frais du culte divin et des écoles.....	238	6	2¼	2093	2	4
				£	19992	19	4								
					19974	6	0								
	Excédant de la recette............			£	18	13	4					£	19974	6	0

No. 5.

État des arrérages des lods et ventes dus antérieurement à l'ordonnance de la 3e Vic., chap. 30, et retirés depuis le 9 juin 1840, jusqu'au 1er octobre 1852. D'après la dite ordonnance, le séminaire est autorisé à retirer sur ces arrérages, pour son propre compte, savoir ; dans l'île de Montréal, une somme n'excédant pas £44,000, et dans les deux seigneuries de St. Sulpice et du lac des Deux-Montagnes, celle de £12,700.

Le séminaire a reçu dans l'île de Montréal à compte de la somme de £44,000.

PENDANT LES ANNÉES	Arrérages.			Frais de gestion.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
1840 et 1841	7151	8	2	715	2	10
1842	7287	15	0	728	15	6
1843	6375	11	11	637	11	1
1844	5601	13	3	560	3	3
1845	3960	14	0	396	0	1
1846	3049	11	0	304	19	1
1847	3099	4	10	309	18	5
1848	1741	3	8½	174	2	3
1849	1615	6	0	161	10	7
1850	1316	19	11½	131	13	10
1851	1100	19	11	110	1	11
1852	1843	15	11	184	7	7
£	44144	3	8	4414	6	5
Montant reçu dans l'île de Montréal jusqu'au 1er octobre 1852—Produit net			£	39729	17	3
Montant restant encore à retirer				4270	2	9

Et dans St. Sulpice et le Lac, à compte de la somme de £12,700.

	£	s.	d.	£	s.	d.
1840 et 1841	467	13	4	46	15	4
1842	1346	7	6	134	12	9
1843	543	2	11	54	6	3
1844	681	10	11	68	3	2
1845	515	2	10	51	10	3
1846	675	12	8½	67	11	3
1847	551	17	7	55	3	9
1848	340	11	6	34	1	3
1849	282	7	2½	28	4	8
1850	510	9	2½	51	0	11
1851	410	2	6	41	0	3
1852	315	8	0	31	10	9
£	6640	6	2½	664	0	7
Montant reçu dans St. Sulpice et le Lac jusqu'au 1er octobre 1852—Produit net			£	5976	5	7½
Montant restant encore à retirer dans St. Sulpice et le Lac			£	6723	14	4½
Montant restant encore à retirer dans l'île de Montréal				4270	2	9
Total encore à retirer			£	10993	17	1½

No. 6.

ÉTAT du produit de la vente de la ferme de St. Gabriel.

Années.	Date.	A compte du prix de vente. £	s.	d.	A compte des frais de vente. £	s.	d.	Intérêts. £	s.	d.	Total. £	s.	d.	£	s.	d
1846..	1er octobre..	7249	10	0	564	16	6	90	12	5	7904	18	11			
1847..	do do ..							204	16	9	204	16	9			
1848..	do do ..							171	5	9	171	5	9			
1849..	do do ..							220	9	7	220	9	7			
1850..	do do ..	192	12	0				74	15	7	267	7	7			
1851..	do do ..	1406	17	10				37	12	3	1444	10	1			
1852..	do do ..	10545	10	6				32	15	1	10578	5	9			
														20791	14	5

	£	s.	d.	£	s.	d
Emploi fait pour achat de terreins pour écoles et églises,.........	2344	13	0			
Do pour constructions de ponts et bassin, ...	1051	0	0			
Do pour frais d'arpentage, de vente et plans.........	810	15	1			
Placé sur le chemin de Chambly..............................	500	0	0			
Remise faite pour argent comptant..............................	90	0	0			
Pour clôtures, chemins et petites bâtisses.....................	237	9	10			
Frais de shérif et commission..................................	206	14	4			
Pertes sur billets remboursés....................................	1285	16	6			
Pour achat de débentures du chemin de fer du St. Laurent et du Champlain	6400	0	0			
Payé à compte de la construction des églises au Faubourg St. Anne et à la Côte St. Antoine....................................	5500	0	0			
Balance en main au 1er octobre 1852, en billets......£847 9 0 Do do do en argent...... 1517 16 8	2365	5	8			
				20791	14	5

No. 7.

ÉTAT des commutations, depuis le 9 juin 1840, jusqu'au 1er octobre 1852.

RECETTES.	Montant. £	s.	d.	PLACEMENTS.	Montant. £	s.	d.
Jusqu'au 1er octobre 1841 ..	11908	10	11	A termes....................	14237	9	10
Do do 1842 ..	11330	3	3	A rente constituée..........	6732	14	10
Do do 1843 ..	9374	9	10	Dans les fonds publics.......	15481	4	2
Do do 1844 ..	7869	17	3	Sur des propriétés apportant des revenus	27283	16	11
Do do 1845 ..	17601	12	9				
Do do 1846 ..	8745	6	2	Sur des propriétés n'apportant aucun revenu...........	6841	13	3
Do do 1847 ..	4945	4	9½				
Do do 1848 ..	3729	2	2	Sur la nouvelle bâtisse du séminaire..................	5600	0	0
Do do 1849 ..	1704	10	8				

No. 7.—(*Continuation.*)

RECETTES.	Montant. £	s.	d.	PLACEMENTS.	Montant. £	s.	d.
Do do 1850 ..	1524	19	7	Prêt à la ville de Montréal...	4000	0	0
Do do 1851 ..	1992	7	5	Sur les églises à St. Antoine et au faubourg Ste. Anne....	3000	0	0
Do do 1852 ..	2937	7	11	Balance en main	487	13	8½
£	83664	12	8½	£	83664	12	8½

No. 8.

DETTES ACTIVES.

	£	s.	d.
Dû par la fabrique de Montréal........................	45337	1	1
do do de St. Benoit	100	0	0
Terreins vendus........................	1304	0	10
Diverses obligations........................	1079	13	4
Moulins vendus........................	2378	8	6
Par la ville de Montréal, divers bons, £3248, indemnité, £1800........	5048	0	0
Par divers bons sur le marché Ste. Anne........................	1528	2	6
do do sur l'aqueduc	1100	0	0
Pour quint sur le fief Closse, £450 laissés à intérêt........ do sur le fief Lagauchetière £800 laissés à intérêt........	1250	0	0
Par le chemin de fer de Rawdon........................	1000	0	0
Par les Dames de l'Hôtel-Dieu	1000	0	0
Balance du prix des Moulins du lac Ouareau........................	2700	0	0
£	63825	6	3

DETTES PASSIVES.

	£	s.	d.
A l'Hôtel-Dieu de Montréal	15140	0	0
A Seraphin LeBlanc........................	833	6	8
A la succession de l'honorable J. Masson	1250	0	0
A Thomas Corcoran et à la banque d'épargnes........................	2850	0	0
£	20073	6	8

RÉSUMÉ.

	£	s.	d.
L'actif est de........................	63825	6	3
Le passif est de........................	20073	6	8
L'actif excède le passif de .... £	43751	19	7

No. 9.

RÉSUMÉ.

	£	s.	d.
Les revenus ordinaires du séminaire de St. Sulpice de Montréal ont produit pendant douze ans, depuis le 9 juin 1840, jusqu'au 1er octobre 1852, suivant l'état No. 1	96424	15	5½
De plus, en blé, produits des moulins et des fermes, et en loyers, suivant les états Nos. 3 et 4	32530	11	11½
Total .... £	128955	7	4½
Revenu véritable, année commune .... £	10746	5	7½

Toutes les sommes de deniers retirées pendant ces douze années en sus de la recette ordinaire, et qui se trouvent détaillées dans l'état No. 2, sous le titre de recette extraordinaire, ont été employées avec les revenus ordinaires à payer toutes les dépenses, tant ordinaires qu'extraordinaires, depuis le 9 juin 1840 jusqu'au 1er octobre 1852 ; et il n'est resté en caisse que les sommes suivantes, savoir —

	£	s.	d.
L'excédant de la recette suivant l'état No. 1	252	5	5½
Do do do No. 3	323	13	4½
Do do do No. 4	18	13	4
Do do do No. 2	319	2	10
Balance sur la vente des terreins de la ferme St. Gabriel, suivant l'état No. 6 ..... } En billets ... £847 9 0 ; En argent .. £1517 16 8 }	2365	5	8
Resté en main sur les commutations suivant l'état No. 7	487	13	8½
Total de la caisse .... £	3766	14	4½

(Signé,) P. BILLAUDÈLE, *Supr.*
JPH. COMTE, *Ptre.*,
Proc. du Séminaire de Montréal.

Nous, notaires soussignés, certifions que les états ci-dessus ont été fidèlement et correctement extraits des livres de comptes du séminaire de St. Sulpice de Montréal, à nous exhibés à cette fin.

P. LACOMBE, N. P.
A. JOBIN.

Montréal, 11 mars 1853.

IMPRIMERIE DE LOUIS PERRAULT, RUE ST. JOACHIM, HAUTE-VILLE—QUÉBEC